



**W**  
WIENER  
FEST  
WOCHEN  
1991

**The Death of Klinghoffer**

John Adams

Alice Goodman

THE DEATH OF  
KLINGHOFFER

# WIENER FESTWOCHEN 1991

Messepalast, Halle E

Vorstellungen

9., 11., 13., 15. Mai 1991

Gastspiel

einer Koproduktion Théâtre Royal de la Monnaie Bruxelles,  
Glyndebourne Festival, Brooklyn Academy of Music – New York,  
Los Angeles Festival, Opéra de Lyon, San Francisco Opera

## THE DEATH OF KLINGHOFFER

Musik von **John Adams**

Libretto von **Alice Goodman**

|                      |                  |
|----------------------|------------------|
| Musikalische Leitung | Kent Nagano      |
| Inszenierung         | Peter Sellars    |
| Choreographie        | Mark Morris      |
| Bühnenbild           | George Tsypin    |
| Kostüme              | Dunya Ramicova   |
| Lichtdesign          | James F. Ingalls |
| Tondesign            | Jonathan Deans   |
| Videokonzept         | John Boesche     |

London Opera Chorus

Leitung Richard Cooke

Orchestre Symphonique de la Monnaie

Konzertmeister Thanos Adamopoulos

Monnaie Dance Group / Mark Morris

Beginn 20 Uhr

Pause nach dem ersten Akt (ca. 20 Minuten)

Ende ca. 23.15 Uhr

Uraufführung am 19. März 1991  
Théâtre Royal de la Monnaie Bruxelles



### **Sänger**

|                      |                    |
|----------------------|--------------------|
| Alma Rumor           | Stephanie Friedman |
| Jonathan Rumor       | Thomas Young       |
| Harry Rumor          | Sanford Sylvan     |
| Captain              | James Maddalena    |
| Swiss Grandmother    | Janice Felty       |
| First Officer        | Thomas Hammons     |
| Molqi                | Thomas Young       |
| Mamoud               | Eugene Perry       |
| Austrian Woman       | Janice Felty       |
| Leon Klinghoffer     | Sanford Sylvan     |
| «Rambo»              | Thomas Hammons     |
| British Dancing Girl | Janice Felty       |
| Omar                 | Stephanie Friedman |
| Marilyn Klinghoffer  | Sheila Nadler      |

### **Tänzer**

|                            |                                   |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Angel                      | Penny Hutchinson/Clarice Marshall |
|                            | Megan Williams                    |
| First Officer              | Dan Joyce                         |
|                            | Erin Matthiessen/William Wagner   |
| Mamoud                     | Kraig Patterson                   |
|                            | Guillermo Resto                   |
| Omar                       | June Omura                        |
|                            | Jean-Guillaume Weis               |
| Molqi                      | Alyce Bochette                    |
|                            | Ruth Davidson                     |
| «Rambo»                    | Joe Bowie                         |
|                            | Mireille Radwan-Dana              |
| Leon Klinghoffer           | Keith Sabado                      |
| Marilyn Klinghoffer        | Tina Fehlandt                     |
| Friend to the Klinghoffers | Jon Mensinger                     |
| Man with a toolbox         | Hans-Georg Lenhart                |
| Hagar                      | Rachel Murray                     |
| Ishmael                    | Olivia Maridjan-Koop              |

|                              |                    |
|------------------------------|--------------------|
| Regieassistentz              | Fred Frumberg      |
| Musikalische Assistentz      | Laurent Pillot     |
| Hospitantz                   | Tim Bond           |
| Kostümassistentz             | Elizabeth Garat    |
| Bühnenbildassistentz         | Eugene Monakhov    |
|                              | David Weller       |
| Assistentz Projektionsdesign | Walter Myers       |
| Assistentz Tondesign         | Graham Carmichael  |
| Assistentz Lichtdesign       | Michael Chybowski  |
| Chefinspizientz              | Keri Muir          |
| Inspizientz                  | Laurence J. Geddes |
| Technische Leitung           | Johan Henckens     |
| Korrepetition                | David Kram         |

### Orchestre Symphonique de la Monnaie

#### Erste Geige

Thanos Adamopoulos  
Eric Robberecht  
Yolanda Beato  
Robert Yeo  
Edwige Arcan  
Antoine Pham

#### Zweite Geige

Michel Poskin  
Jean-Marc Cherelle  
Steinar Fjøsne  
Martine Sanglier

#### Bratsche

Yves Cortvrint  
Jeannine Lantremange  
Geneviève Boulet

#### Cello

Gilbert Zanglonghi  
Assen Antonov  
Janik Martens

#### Kontrabaß

Robert Hellyn  
Hugo Van Mol

#### Flöte

Eric Van Boterdael  
Marc Schouppe

#### Oboe

Philippe Blanche  
Ivan Dudal

#### Klarinette

Raymond Dils  
Jan Van Den Ecker

#### Fagott

Cian O'Mahoney  
Iwein D'Haese

#### Horn

Jean-Marie Carrette  
Mario Maes

#### Trompete

Manu Mellaerts  
Jean-Bernard Leheureux

#### Posaune

François De Backer  
Hubert Kalkmann

#### Schlagzeug

Daniel Delmotte

#### Synthesizer/Sampler

John Whitelaw  
Mary Chun  
Katrien Verbeke

### London Opera Chorus

Leitung: Richard Cooke

#### Sopran

Caroline Ashton  
Penelope Stow  
Julie Wilson-Janes  
Lesley-Jane Rogers  
Alison Smart  
Jill-Maria Marsden

#### Alt

Susanna Spicer  
Natanya Hadda  
Penny Vickers  
Teresa Shaw  
Frances Jellard  
Deborah Hawksley

#### Tenor

Simon Haynes  
Philip Slane  
Vernon Kirk  
Gareth Roberts  
Richard Day-Lewis  
Tom Phillips

#### Baß

Simon Preece  
Christopher Foster  
Noel Mann  
Mark Bronislav Pancek  
Howard Croft  
Graham Case

### Wiener Festwochen im Messepalast

|                            |                      |
|----------------------------|----------------------|
| Produktionsleitung         | Wolfgang Wais        |
| Organisation               | Mag. Michaela Monaco |
| Produktionsbetreuung       | Dr. Claudia Spitz    |
| Organisatorische Mitarbeit | Martina Forster      |

|                                 |                |
|---------------------------------|----------------|
| Aufbauleitung und Bühnentechnik | Hans Vorreiter |
| Ton                             | Adolf Toegel   |
| Licht                           | Ali Jenisch    |
| Mitarbeiter                     |                |

Manfred Bachl, Christian Binder, Gerhard Dohr, Jörg Einspieler, Christian Fölser, Georg Friedrich, Jaromir Hanus, Thomas Hörhan, Andreas Koch, Walter Novacek, Stefan Pfeistlinger, Thomas Pörtl, Johannes Prenn, Rudi Pribitzer, Reto Schubiger, Christian Vorreiter, Martin Walitza, Toni Zlamal, Michael Zobel

### **Impressum**

Wiener Festwochen 1991

Präsidentin: Dr. Ursula Pasterk,  
Amtsführende Stadträtin für Kultur

Redaktion: Dr. Maria Awecker

Für den Inhalt verantwortlich:

Werner Urbanek,

A-1060 Wien, Lehárgasse 11,

Telefon 586 16 76

Hersteller: Agens-Werk Geyer + Reisser,

A-1051 Wien, Arbeitergasse 1-7

Preis des Programmheftes: öS 37,-

(inkl. 10 % MwSt.)

